



## Normen entwickeln sich weiter und wir ebenfalls

### Philips' Antwort auf eine branchenweite ISO-Normenreihe und was sie für unsere geschätzten Kunden bedeutet

Die Normenreihe ISO 80369 beschreibt die Verbindungen mit kleinem Durchmesser, die in verschiedenen medizinischen Systemen zur Patientenversorgung verwendet werden. Mit Hilfe der Normenreihe soll die Patientensicherheit durch Verringerung des Risikos von Fehlanschlüssen zwischen verschiedenen Produkten verbessert werden.

Da Philips verpflichtet ist, diese branchenweite Normenreihe entsprechend umzusetzen, werden wir unsere nichtinvasiven Blutdruckmessgeräte (NBP) wie folgt überarbeiten:

- Der neue NBP-Anschluss wird in alle NBP-Messgeräte von Philips integriert.
- Ein kompatibler NBP-Schlauch wird eingeführt.

### Was bedeutet das für Philips NBP-Geräte, die vor der ISO 80369 Änderung ausgeliefert wurden?

- Diese Geräte können weiterhin gefahrlos eingesetzt werden. Es sind keine Änderungen am jeweiligen Gerät vorgeschrieben.
- Alle Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile für diese Geräte bleiben weiterhin erhältlich.

Als Ihr Partner möchten wir Sie dabei unterstützen, unter Berücksichtigung Ihrer individuellen Situation bestmöglich auf diese Überarbeitung zu reagieren.



Weitere Informationen dazu, wie wir Ihnen dabei helfen können, die ideale Entscheidung für Ihre medizinische Einrichtung zu treffen, erhalten Sie von Ihrem Philips Ansprechpartner.

## Wie wirken sich die Design-Spezifikationen von ISO 80369 auf unsere NBP-Lösung aus?



Verbindung zwischen Gerät und Schlauch

Verbindung zwischen Schlauch und Manschette



Zur Erfüllung der Anforderungen von ISO 80369 **überarbeitet**

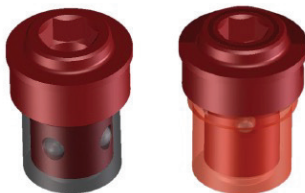


**Bleibt unverändert**, erfüllt bereits die Anforderungen von ISO 80369

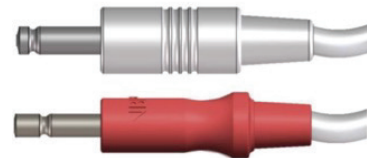
### Einführung neuer NBP-Geräteanschlüsse und kompatibler NBP-Schläuche

Klassisch

Neu



NBP-Geräteanschluss



Klassisch

Neu

NBP-Schlauch

#### Klassische Verbindung zwischen Gerät und Schlauch und neue Verbindung sind nicht kompatibel

- Das ist eine Folge der Spezifikationen von ISO 80369, die darauf ausgelegt sind, eine Standardisierung der Anschlüsse von Medizinprodukten zu erreichen.

#### Wenn Sie Ihre vorhandenen NBP-Geräte mit dem neuen Anschluss ausstatten möchten

- Es werden NBP-Umrüstsätze angeboten.
- Der Umrüstsatz kann wahlweise durch Ihre Einrichtung oder durch den Philips Kundendienst installiert werden.

#### Die vorhandenen Blutdruckmanschetten können weiterhin verwendet werden

- Da der Anschluss zwischen Schlauch und Blutdruckmanschette unverändert bleibt, besitzen die neuen NBP-Schläuche denselben Manschettenanschluss wie die klassischen NBP-Schläuche.